

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Arlight Aydınlatma Anonim Sirketi  
Saray Mahallesi, 205. Sok. No. 4  
06980 KAZAN  
Ankara  
TURKEY

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Einbauleuchte für Leuchtdioden (LED)**  
***Recessed luminaire for lightemitting diodes (LED)***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

EN 60598-1:2015-01  
DIN EN 60598-2-2 (VDE 0711-2-2):2012-10; EN 60598-2-2:2012-02



Aktenzeichen: 5015521-2115-0003 / 206721

File ref.:

Ausweis-Nr. 40041982

Blatt 1

Certificate No.

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2015-03-30

(letzte Änderung / updated 2015-04-02)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Arlight Aydinlatma Anonim Sirketi, Saray Mahallesi, 205. Sok. No. 4, 06980 KAZAN, Ankara, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5015521-2115-0003 / 206721 / CI1 / KF

letzte Änderung / *updated*

2015-04-02

Datum / *Date*

2015-03-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041982.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041982.*

## Einbauleuchte für Leuchtdioden (LED) *Recessed luminaire for lightemitting diodes (LED)*

Typ(en) / *Type(s)*

- A ) G3012MPA
- A ) G0136...
- A ) G6060MPA
- A ) G0128...
- A ) G6060MPL
- A ) G6060OPA
- A ) G6060OPT
- A ) G3012MPT
- A ) G6060MPT

Anmerkung

*Remark*

Die drei Punkte in der Typenbezeichnung werden ersetzt durch Kennzeichnungen für verschiedene Abdeckungen (Design).  
*The three dots in the type reference shall be replaced by variable markings for different translucent covers (design).*

Warenzeicheninhaber  
*Trademark holder*

Arlight

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

220 V - 240 V

Nennfrequenz

*Rated frequency*

50 - 60 Hz oder/or 0 / 50 - 60 Hz  
(abhängig vom verwendeten Betriebsgerät)  
*(dependent on the used control gear)*

Schutzklasse  
*Class*

I

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 20 (Lichtaustritt / light output IP 40)

Umgebungstemperatur  
*Ambient temperature*

*ta* 35 °C

Befestigungsfläche  
*Supporting surface*

normal entflammbar  
*normally flammable*

Beschreibung des Aufbaus  
*Description of construction*

siehe Anlage: 1  
*see appendix:*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / Name and registered seat of the Certificate holder

Arlight Aydinlatma Anonim Sirketi, Saray Mahallesi, 205. Sok. No. 4, 06980 KAZAN, Ankara, TURKEY

Aktenzeichen / File ref.

5015521-2115-0003 / 206721 / CI1 / KF

letzte Änderung / updated

2015-04-02

Datum / Date

2015-03-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041982.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041982.*

Photobiologische Sicherheit

von Lampen und Lampensystemen  
DIN EN 62471 (VDE 0837-471):2009-03; EN 62471:2008  
Risikogruppe: 0 (freie Gruppe) oder 1 (geringes Risiko)  
(abhängig vom verwendeten LED-Modul)

*Photobiological safety*

*of lamps and lamp systems.  
DIN EN 62471 (VDE 0837-471):2009-03; EN 62471:2008  
Risk group: 0 (exempt group) or 1 (low risk)  
(dependent on the used LED modul)*

Anmerkung

Die lichttechnischen und spektralen Eigenschaften wurden nicht untersucht und sind kein Bestandteil dieser Zeichengenehmigung.

*Remark*

*The photometric properties were not checked and are no constituent of this certificate.*

EMF

Beurteilung von Beleuchtungseinrichtungen bezüglich der Exposition von Personen gegenüber elektromagnetischen Feldern.

*EMF*

DIN EN 62493 (VDE 0848-493):2010-11; EN 62493:2010  
*Assessment of lighting equipment related to human exposure to electromagnetic fields.  
DIN EN 62493 (VDE 0848-493):2010-11; EN 62493:2010*

PAK AfPS GS 2014:01PAK

Das Produkt entspricht den Anforderungen gemäß PAK-Dokument AfPS GS 2014:01PAK.

*PAH AfPS GS 2014:01PAH*

*The product is in accordance with the requirements of PAH-document AfPS GS 2014:01PAH.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet eine Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den grundlegenden Schutzanforderungen der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Approval is a basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and proves the conformity with the essential safety requirements of the **EC Low-Voltage Directive 2006/95/EC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

VDE Testing and Certification Institute

Fachgebiet CI1

Section CI1

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Arlight Aydinlatma Anonim Sirketi, Saray Mahallesi, 205. Sok. No. 4, 06980 KAZAN, Ankara, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5015521-2115-0003 / 206721 / CI1 / KF

letzte Änderung / *updated*

2015-04-02

Datum / *Date*

2015-03-30

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041982.

*This supplement is part of the Certificate No. 40041982.*

## Einbauleuchte für Leuchtdioden (LED) *Recessed luminaire for lightemitting diodes (LED)*

Fertigungsstätte(n)  
*Place(s) of manufacture*

Referenz/*Reference*  
**30021677**

Arlight Aydinlatma Anonim Sirketi  
Saray Mahallesi, 205. Sok. No. 4  
TR-06980 KAZAN  
Ankara

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet CI1  
*Section CI1*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Arlight Aydinlatma Anonim Sirketi, Saray Mahallesi, 205. Sok. No. 4, 06980 KAZAN, Ankara, TURKEY

Aktenzeichen / *File ref.*

5015521-2115-0003 / 206721 / CI1 / KF

letzte Änderung / *updated*

2015-04-02

Datum / *Date*

2015-03-30

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40041982.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40041982.*

## **Genehmigung zum Benutzen des auf Seite 1 abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichens des VDE:**

Grundlage für die Benutzung sind die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) der VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH ([www.vde.com\AGB-Institut](http://www.vde.com\AGB-Institut)). Das Recht zur Benutzung erstreckt sich nur auf die bezeichnete Firma mit den genannten Fertigungsstätten und die oben aufgeführten Produkte mit den zugeordneten Bezeichnungen. Die Fertigungsstätte muss so eingerichtet sein, dass eine gleichmäßige Herstellung der geprüften und zertifizierten Ausführung gewährleistet ist.

Die Genehmigung ist so lange gültig wie die VDE-Bestimmungen gelten, die der Zertifizierung zugrunde gelegen haben, sofern sie nicht auf Grund anderer Bedingungen aus der VDE Prüf- und Zertifizierungsordnung (PM102) zurückgezogen werden muss.

Der Gültigkeitszeitraum einer VDE-GS-Zeichengenehmigung kann auf Antrag verlängert werden. Bei gesetzlichen und / oder normativen Änderungen kann die VDE-GS-Zeichengenehmigung ihre Gültigkeit zu einem früheren als dem angegebenen Datum verlieren.

Produkte, die das Biozid Dimethylfumarat (DMF) enthalten, dürfen gemäß der Kommissionsentscheidung 2009/251/EG nicht mehr in den Verkehr gebracht oder auf dem Markt bereitgestellt werden.

Der VDE-Zeichengenehmigungsausweis wird ausschließlich auf der ersten Seite unterzeichnet.

### **Approval to use the legally protected Mark of the VDE as shown on the first page:**

*Basis for the use are the general terms and conditions of the VDE Testing and Certification Institute ([www.vde.com\terms-institute](http://www.vde.com\terms-institute)). The right to use the mark is granted only to the mentioned company with the named places of manufacture and the listed products with the related type references. The place of manufacture shall be equipped in a way that a constant manufacturing of the certified construction is assured.*

*The approval is valid as long as the VDE specifications are in force, on which the certification is based on, unless it is withdrawn according to the VDE Testing and Certification Procedure (PM102E).*

*The validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be prolonged on request. In case of changes in legal and / or normative requirements, the validity period of a VDE-GS-Mark Approval may be shortened.*

*Products containing the biocide dimethylfumarate (DMF) may not be marketed or made available on the EC market according to the Commission Decision 2009/251/EC.*

*The approval is solely signed on the first page.*